



ที่ กต ๐๕๐๓/๒

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐๐

๑๗ มกราคม ๒๕๖๕

เรื่อง ผลการหารือระหว่างรองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศกับนางเอลิซาเบท ทรัสส์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศสหราชอาณาจักร ในโอกาสเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ตารางติดตามผลการหารือฯ

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศขอเสนอเรื่องผลการหารือระหว่างรองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศกับนางเอลิซาเบท ทรัสส์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศสหราชอาณาจักร ในโอกาสเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ มาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่อง และการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) เรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับองค์การระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันกับรัฐบาลไทย รวมทั้งสอดคล้องตามยุทธศาสตร์ชาติในด้าน (๑) การเมือง การต่างประเทศและความมั่นคง

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ ความเป็นมาของเรื่องที่จะเสนอ นายดอน ปรมดีถวิลวณิช รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศได้หารือกับนางเอลิซาเบท ทรัสส์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศสหราชอาณาจักร เมื่อวันที่ ๑๐ พฤศจิกายน ๒๕๖๔ ที่กระทรวงการต่างประเทศ ในโอกาสการเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ซึ่งทั้งสองฝ่ายได้หารือแนวทางการส่งเสริมความร่วมมือระหว่างกัน ทั้งในระดับทวิภาคี อนุภูมิภาค ภูมิภาค และเวทีระหว่างประเทศโดยฝ่ายไทยยินดีและแสดงความพร้อมที่จะเข้าร่วมการหารือเชิงยุทธศาสตร์ไทย-สหราชอาณาจักร ครั้งที่ ๔ (Strategic Dialogue: SD4) ที่สหราชอาณาจักร ในช่วงครึ่งปีแรกของปี ๒๕๖๕ ซึ่งเป็นกลไกสำคัญที่จะช่วยขับเคลื่อนและส่งเสริมความร่วมมือทวิภาคีในด้านที่มีความสนใจหรือมีผลประโยชน์ร่วมกันให้เกิดผลเป็นรูปธรรมยิ่งขึ้น

๑.๒ มติคณะรัฐมนตรีหรือคำสั่งที่เกี่ยวข้อง

๑.๓ ผลการดำเนินงานที่ผ่านมา

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

โดยที่ผลการหารือระหว่างรองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศกับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศสหราชอาณาจักรมีนัยเกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ และมีประเด็นที่จะต้องติดตามต่อไป กระทรวงการต่างประเทศจึงเห็นสมควรเรียนเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาตามนัยมาตรา ๔ (๗) และ ๔ (๑๒) ของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

มีความเร่งด่วน เนื่องจากมีประเด็นที่ต้องดำเนินการและติดตามผลให้เป็นรูปธรรมต่อไป

๔. สารสำคัญ ข้อเท็จจริง และข้อกฎหมาย

ในการหารือระหว่างรองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศกับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศสหราชอาณาจักร ทั้งสองฝ่ายได้เห็นชอบกระชับความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับสหราชอาณาจักรในมิติต่าง ๆ โดยสรุปสาระสำคัญได้ ดังนี้

๔.๑ ภาพรวม

๔.๑.๑ นางเอลิซาเบท ทรัสส์ เยือนประเทศไทยในฐานะแขกของกระทรวงการต่างประเทศระหว่างวันที่ ๘ - ๑๐ พฤศจิกายน ๒๕๖๔ และนับเป็นการเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการครั้งแรกในฐานะรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศสหราชอาณาจักรคนใหม่ เพื่อแนะนำตัวหลังการเข้ารับตำแหน่งเมื่อวันที่ ๑๕ กันยายน ๒๕๖๔ และเพื่อผลักดันนโยบาย Global Britain และแผนยุทธศาสตร์ชาติฉบับใหม่ของสหราชอาณาจักร (Integrated Review: IR) ที่ให้ความสำคัญและโน้มเอียงมาทางภูมิภาคอินโด-แปซิฟิก (Indo-Pacific tilt) ซึ่งรวมถึงไทยและอาเซียนด้วย นอกจากนี้ การเยือนดังกล่าวยังมุ่งกระชับความเป็นหุ้นส่วนยุทธศาสตร์ (Strategic Partnership) ระหว่างไทยกับสหราชอาณาจักรให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้น

๔.๑.๒ ในระหว่างการเยือนประเทศไทย นางเอลิซาเบท ทรัสส์ ได้เข้าเยี่ยมคารวะและพบหารือกับบุคคลสำคัญต่าง ๆ ได้แก่ นายกรัฐมนตรี รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ และเลขาธิการสภาความมั่นคงแห่งชาติ

๔.๒ ความร่วมมือทวิภาคี

๔.๒.๑ การแลกเปลี่ยนการเยือน ทั้งสองฝ่ายเห็นพ้องให้มีการแลกเปลี่ยนการเยือนระดับสูงระหว่างกัน โดยฝ่ายสหราชอาณาจักรได้เชิญฝ่ายไทยเข้าร่วมการหารือเชิงยุทธศาสตร์ไทย-สหราชอาณาจักร ครั้งที่ ๔ (Strategic Dialogue: SD4) ที่สหราชอาณาจักร ซึ่งเป็นกลไกการหารือทวิภาคีระหว่างไทยกับสหราชอาณาจักรในระดับผู้ช่วยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศในช่วงครึ่งปีแรกของปี ๒๕๖๕

๔.๒.๒ การเมืองและความมั่นคง ทั้งสองฝ่ายเห็นพ้องให้มีการลงนามบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านการป้องกันประเทศในโอกาสแรก และเห็นควรกระชับความร่วมมือด้านความมั่นคงทางไซเบอร์ เพื่อยกระดับความร่วมมือด้านการป้องกันประเทศ

๔.๒.๓ เศรษฐกิจ การค้า และการลงทุน ฝ่ายสหราชอาณาจักรพร้อมที่จะเข้าร่วมการประชุมคณะกรรมการร่วมด้านเศรษฐกิจและการค้า (Joint Economic and Trade Committee:

JETCO) ไทย-สหราชอาณาจักร ครั้งที่ ๑ ซึ่งฝ่ายไทยจะเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมฯ ในเดือนกุมภาพันธ์ ๒๕๖๕ ทั้งนี้ กลไกดังกล่าวจะช่วยปูทางไปสู่การเจรจาจัดทำความตกลงการค้าเสรีระหว่างกัน นอกจากนี้ ฝ่ายไทยได้เชิญชวนฝ่ายสหราชอาณาจักรขยายการลงทุนในเขตพัฒนาพิเศษภาคตะวันออก (Eastern Economic Corridor: EEC)

๔.๒.๔ การอำนวยความสะดวกในการเดินทางระหว่างกัน ฝ่ายสหราชอาณาจักรได้ปรับมาตรการเดินทางเข้าสหราชอาณาจักรและให้การรับรองวัคซีนโควิด-๑๙ ทุกชนิดที่องค์การอนามัยโลกให้การรับรอง ซึ่งรวมถึงวัคซีนซิโนแวคและซิโนฟาร์ม โดยมีผลตั้งแต่วันที่ ๒๒ พฤศจิกายน ๒๕๖๔ ซึ่งจะช่วยอำนวยความสะดวกให้ผู้ที่ได้รับวัคซีนดังกล่าวครบถ้วนจากประเทศไทยเดินทางเข้าสหราชอาณาจักรได้สะดวกมากขึ้น และฝ่ายไทยได้ย้ำกับฝ่ายสหราชอาณาจักรเรื่องการจัดทำความตกลงยกเว้นการตรวจลงตราสำหรับผู้ถือหนังสือเดินทางทูตระหว่างกัน ซึ่งฝ่ายไทยได้เคยเสนอร่างความตกลงฯ ให้ฝ่ายสหราชอาณาจักรพิจารณาตั้งแต่การหารือเชิงยุทธศาสตร์ไทย-สหราชอาณาจักร ครั้งที่ ๑

๔.๓ ประเด็นพหุภาคี

๔.๓.๑ การเข้าร่วมเป็นภาคีความตกลงที่ครอบคลุมและก้าวหน้าสำหรับหุ้นส่วนทางเศรษฐกิจภาคพื้นแปซิฟิก (Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership: CPTPP) ฝ่ายสหราชอาณาจักรได้สอบถามถึงโอกาสที่ไทยจะเข้าร่วมเป็นภาคี CPTPP ภายในปี ๒๕๖๔ ซึ่งฝ่ายไทยแจ้งว่าอยู่ระหว่างการพิจารณาศึกษาในรายละเอียด

๔.๓.๒ กระบวนการทบทวนสถานการณ์สิทธิมนุษยชน (Universal Periodic Review: UPR) ภายใต้คณะมนตรีสิทธิมนุษยชนแห่งสหประชาชาติ (Human Rights Council: HRC) ฝ่ายไทยได้เสนอรายงาน UPR รอบที่ ๓ ซึ่งได้แสดงถึงความมุ่งมั่นของไทยในการส่งเสริมสิทธิมนุษยชน ทั้งนี้ ฝ่ายสหราชอาณาจักรได้แจ้งว่า รัฐบาลสหราชอาณาจักรได้จัดสรรงบประมาณจำนวนมากเพื่อส่งเสริมสิทธิมนุษยชนเช่นกัน

๔.๓.๓ สถานการณ์ในเมียนมา ฝ่ายสหราชอาณาจักรประสงค์ให้เมียนมายึดมั่นตามกฎกติกาสากล หลักมนุษยธรรม และให้ความร่วมมือกับนานาชาติ และขอให้อาเซียนหารือกับเมียนมาเพื่อหาทางออกที่สันติ

๔.๓.๔ บทบาทของจีน สหราชอาณาจักรได้แสดงความกังวลต่อท่าทีจีนในประเด็นไต้หวัน โดยเกรงว่าจะเกิดการคาดการณ์สถานการณ์ที่ผิดพลาด ซึ่งในเรื่องนี้ ฝ่ายไทยเห็นว่า ส่วนใหญ่เป็นการโต้ตอบกันทางวาทกรรมและทั้งสองฝ่ายทราบดีว่า จะไม่เกิดประโยชน์ใด ๆ หากฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดใช้กำลังก่อน

๔.๓.๕ บทบาทของอินเดีย อินเดียเป็นแหล่งผลิตที่สำคัญในห่วงโซ่อุปทานเช่นเดียวกับจีน แต่ได้รับผลกระทบจากการขยายตัวทางเศรษฐกิจของจีน และเสียดุลการค้ากับจีนมาก ทั้งสองฝ่ายเห็นพ้องว่าอินเดียควรมีบทบาทที่แข็งขันเพิ่มขึ้นในภูมิภาค

๔.๓.๖ การจัดตั้งหุ้นส่วนไตรภาคีด้านความมั่นคงระหว่างออสเตรเลีย สหราชอาณาจักรและสหรัฐอเมริกา (AUKUS) ฝ่ายสหราชอาณาจักรเน้นย้ำว่า แก่นของความร่วมมือ AUKUS คือ

การส่งเสริมความร่วมมือด้านเทคโนโลยีระหว่างมิตรประเทศ รวมถึงการให้ออสเตรเลียมีเรือดำน้ำพลังงานนิวเคลียร์เพื่อส่งเสริมการปกป้องน่านน้ำของตน และมองว่า AUKUS เป็นส่วนหนึ่งของเครือข่ายความตกลงด้านความมั่นคงที่สหราชอาณาจักรมีกับมิตรประเทศทั่วโลก เฉกเช่นเดียวกับความร่วมมืออื่น ๆ เช่น NATO และ The Five Eyes (สหรัฐอเมริกา สหราชอาณาจักร ออสเตรเลีย แคนาดา และนิวซีแลนด์) ทั้งนี้ ฝ่ายสหราชอาณาจักรประสงค์ขยายความร่วมมือด้านความมั่นคงกับไทยและอาเซียน โดยเฉพาะด้านความมั่นคงทางไซเบอร์ การส่งเสริมเสรีภาพในการเดินเรือ และความมั่นคงทางทะเล ซึ่งฝ่ายไทยได้เชิญชวนให้สหราชอาณาจักรร่วมมือกับบทบาทที่สร้างสรรค์ในกรอบการประชุมรัฐมนตรีกลาโหมอาเซียนกับรัฐมนตรีกลาโหมประเทศคู่เจรจา (ADMM-Plus)

๔.๔ กิจกรรมอื่น ๆ ที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศสหราชอาณาจักรเข้าร่วม

ในระหว่างการเยือนประเทศไทย นางเอลิซาเบท ทรัสส์ ได้เข้าร่วมสัมมนา Roundtable: Clean and Green Initiative – Financing Infrastructure for Recovery and Growth in Thailand กับผู้แทน EEC ธนาคารชั้นนำ ได้แก่ ธนาคารสแตนดาร์ดชาร์เตอร์ด ธนาคาร HSBC ธนาคารโลก ธนาคารพัฒนาเอเชีย และ CEO ภาคเอกชน ได้แก่ กลุ่ม ปตท. กลุ่มไทยเจริญคอร์ปอเรชั่น และกลุ่มดับบลิวเอชเอ นอกจากนี้ นางเอลิซาเบท ทรัสส์ ได้เป็นประธานในพิธีเปิดสถานเอกอัครราชทูตสหราชอาณาจักรประจำประเทศไทยแห่งใหม่ เยี่ยมชมโรงงาน Triumph Motorcycles (Thailand) ที่นิคมอุตสาหกรรมอมตะนคร จังหวัดชลบุรี และได้มอบรางวัลให้แก่นางสาวบุษยามา ศรีสมพงษ์สตรีไทยคนแรกที่ได้รับรางวัล Women of the Future Awards Southeast Asia ในสาขา Professions ซึ่งจัดขึ้นเป็นปีที่ ๔ ในฐานะที่นางทรัสส์ดำรงตำแหน่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงสตรีและความเท่าเทียม (Minister for Women and Equalities) อีกตำแหน่งด้วย

๕. รายงานการวิเคราะห์หรือศึกษาตามกฎหมาย มติคณะรัฐมนตรีหรือคำสั่งใด ๆ

-

๖. ผลกระทบ

ผลการหารือระหว่างรองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศกับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศสหราชอาณาจักรจะช่วยกำหนดทิศทางและผลักดันความร่วมมือระหว่างไทยกับสหราชอาณาจักรให้มีผลเป็นรูปธรรมมากขึ้นในระยะต่อไป และจะช่วยกระชับความเป็นหุ้นส่วนทางยุทธศาสตร์ระหว่างไทยกับสหราชอาณาจักรให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้น

๗. ค่าใช้จ่ายและแหล่งที่มา

-

๘. ความเห็นหรือความเห็นชอบ/อนุมัติของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

ผลการหารือระหว่างรองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศกับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศสหราชอาณาจักร มีประเด็นที่เกี่ยวข้องกับหน่วยงานต่าง ๆ ซึ่งมีส่วนสนับสนุนด้านข้อมูลสารัตถะสำหรับการหารือ

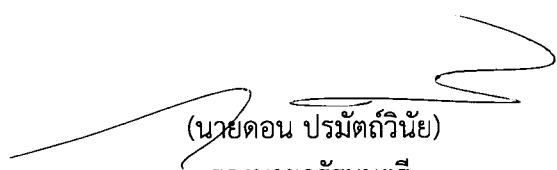
๙. ข้อกฎหมายและมติคณะรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง

-

๑๐. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงการต่างประเทศขอเสนอคณะรัฐมนตรีรับทราบผลการหารือระหว่าง
รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศกับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ
สหราชอาณาจักร และมอบหมายให้ส่วนราชการที่เกี่ยวข้องติดตามและเร่งรัดการดำเนินการตามผลการหารือ
ให้เกิดผลเป็นรูปธรรมตามตารางติดตามผลการหารือฯ ดังปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย
จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายดอน ปรมดีวินัย)

รองนายกรัฐมนตรี

และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมยุโรป

กองยุโรปตะวันตก

โทร. ๐๒ ๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๓๑๘๘ (ชาติสุธีฯ ๐๘ ๘๖๘๖ ๘๘๘๗)

โทรสาร ๐๒ ๖๔๓ ๕๑๓๒

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ chartsutee.i@mfa.go.th